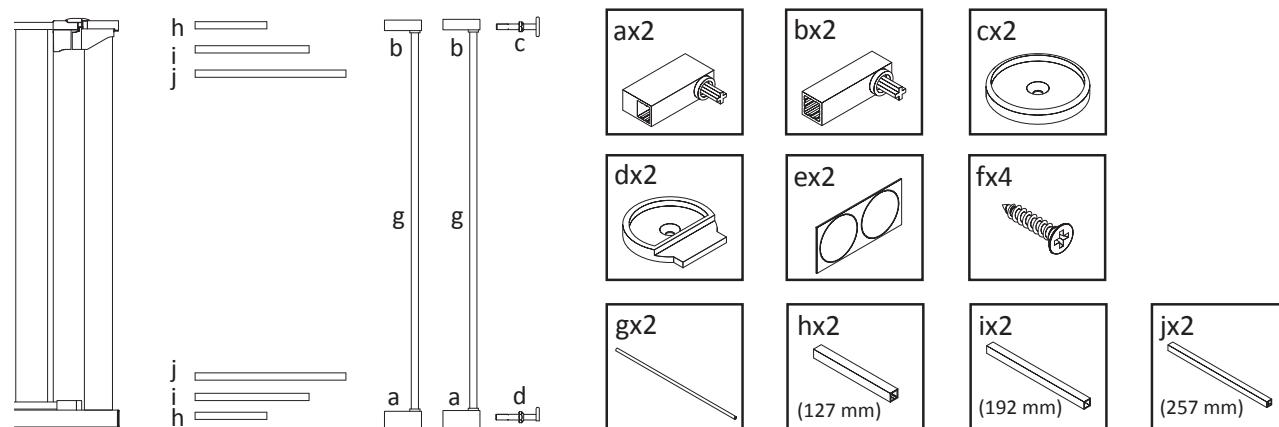
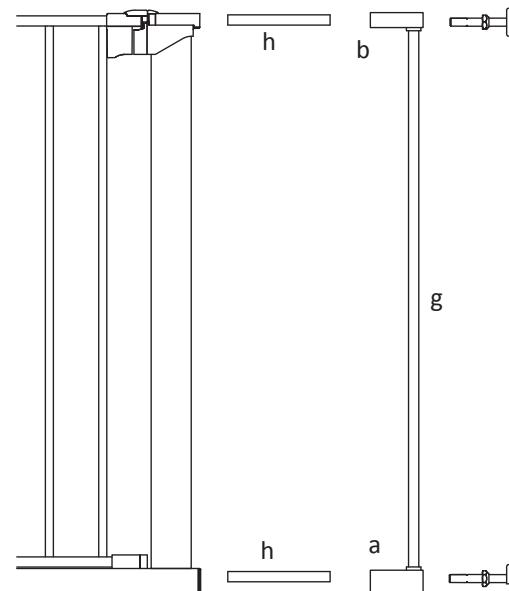
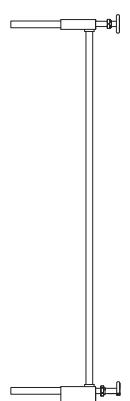
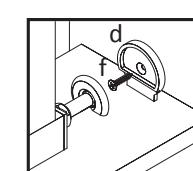
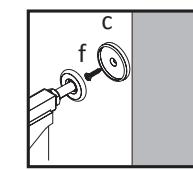
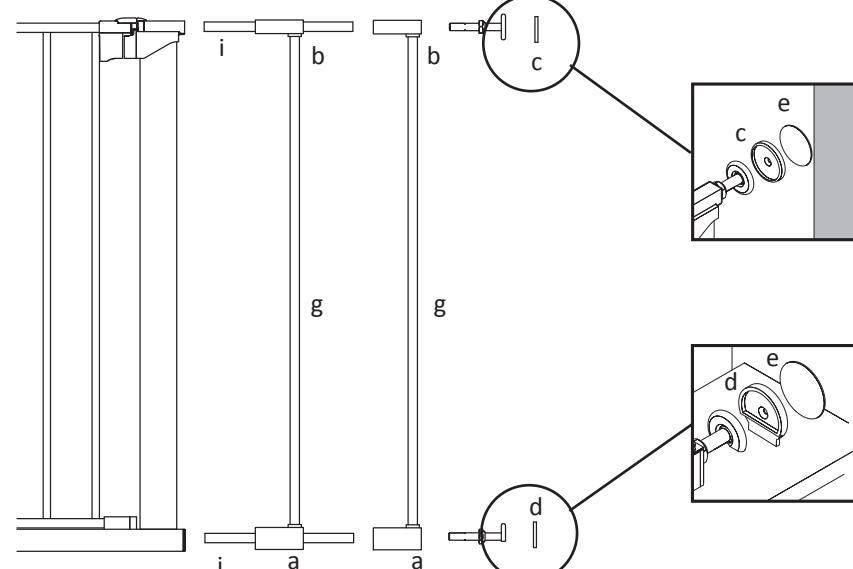
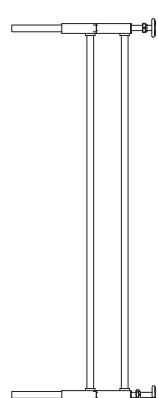
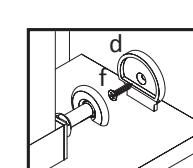
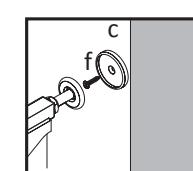
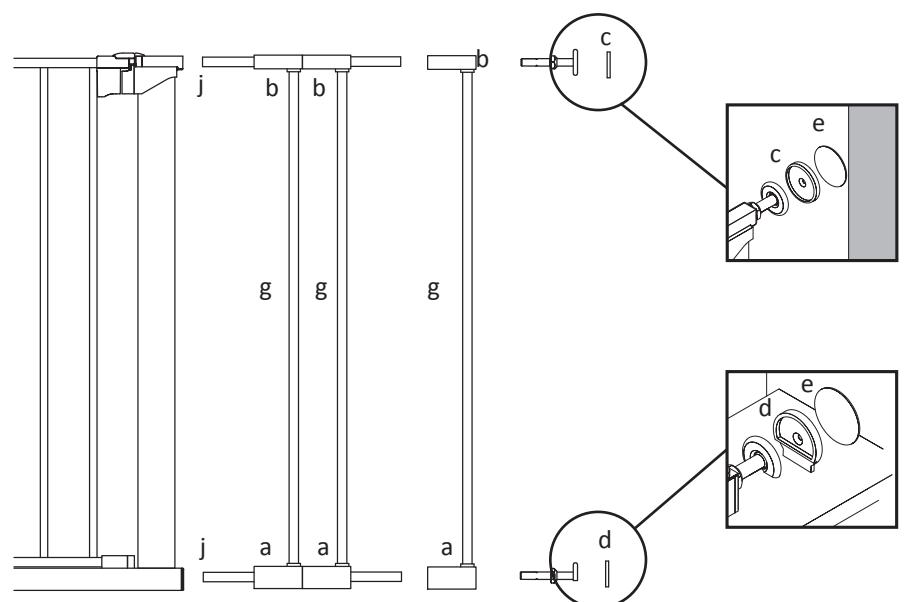
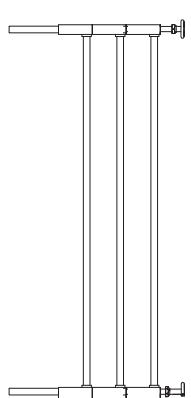
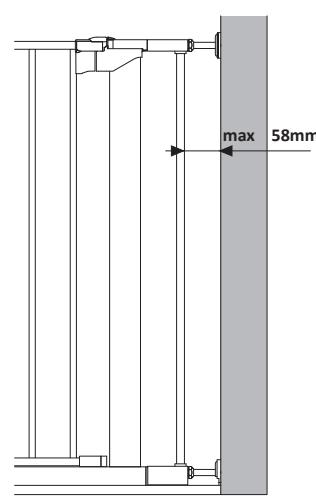


## Parts list - extension / Tim - 2 extensions / Teileliste - 2 Verlängerungen Tim

Gebr. Dolle GmbH  
Rockwinkler Landstrasse 117  
28325 Bremen

**1****2****3****4**

**GB: IMPORTANT!**  
**READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY**  
**AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**Product information:** Extension Tim

**WARNING:** Before installation please read the instructions, because incorrect installation can be dangerous.

**WARNING:** Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.

**WARNING:** The safety barrier must not be fitted across windows.

**WARNING:** Never use without wall mounting plates.

Always assemble, mount and use according to the instruction for use. (See Safety gate User guide TIM)

Do not extend with more than 3 extensions.

**WARNING:** Never use without wall cups when using more than 1 extension.

\*1) Place either adhesive pads between wall cups and wall/door frame or screw in wall cups according to markings.

**Important:** If using adhesive pads clean surface with Isopropyl Alcohol before attaching the pads onto the surface. Do not clean with anything containing oil or soap.

**Important:** Adhesive pads can only be used on smooth surfaces such as painted, lacquered or planed wood or smooth metal surfaces. Adhesive pads cannot be used on glass, brick wall, tapestry, wallpaper or other loose surfaces / materials.

**Important:** The screws provided are only intended for fixing into wood. If fixing into other material, use appropriate screws and wallplugs. (diameter = 4 mm).

If mounting onto brick, drywall or other dissimilar surfaces, it may be necessary to mount a smooth surface such as a wooden batten on to the wall.

Made from metal.

Only use original spare parts for this product.

**NL: BELANGRIJK!**

**LEES DE GEBRUIKS-AANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR  
DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK**

**Productinformatie:** Uitbreiding Tim

**WAARSCHUWING:** Voor de installatie, moet u de installatie-instructies lezen, omdat een defecte installatie gevaarlijk kan zijn.

**WAARSCHUWING:** Gebruik het veiligheidshekje niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.

**WAARSCHUWING:** Het veiligheidshekje is niet geschikt voor montage in raamopeningen.

**WAARSCHUWING:** Het veiligheidshekje mag het nooit zonder wandhouder worden gebruikt.

Altijd volgens de gebruiksaanwijzing monteren, bevestigen en gebruiken. (Zien de gebruiksaanwijzing de veiligheidshekje TIM).

Gebruik niet meer dan 3 verlengdelen

**WAARSCHUWING:** bij gebruik van meer dan 1 verlengstuk altijd muurdopjes gebruiken.

\*1) Plaats zelfklevende kussentjes tussen de muurdopjes en de muur/het deurkozijn of schroef de muurdopjes in overeenstemming met de markeringen vast.

**Belangrijk:** bij gebruik van zelfklevende kussentjes dient het oppervlak te worden gereinigd met isopropylalcohol voordat u de kussentjes op het oppervlak bevestigt.

Reinig het oppervlak niet met een olie- of zeepachtige substantie.

**Belangrijk:** zelfklevende kussentjes kunnen alleen worden gebruikt op gladde oppervlakken, zoals geverfd, gelakt of geschuurd hout of op gladde metalen oppervlakken.

Zelfklevende kussentjes kunnen niet worden gebruikt op glas, bakstenen, tapijt, behang of andere losse oppervlakken/materialen.

**Belangrijk:** de bijgeleverde schroeven zijn uitsluitend geschikt voor bevestiging in hout. Bij bevestiging in andere materialen dient u de juiste schroeven en muurpluggen te gebruiken (diameter = 4 mm).

Bij montage op baksteen, gips of andere ongelijkmatige oppervlakken kan het nodig zijn een glad oppervlak in de vorm van bijv. een houten lat aan de wand te bevestigen. Gemaakt van metaal.

Gebruik voor dit product uitsluitend originele reserveonderdelen.

**DE: WICHTIG!**

**DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN**

**Produktinformation:** Verlängerung Tim

**WARNUNG:** Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.

**WARNUNG:** Das Schutzbrettfest darf bei Beschädigung oder Verlust einzelner Teile nicht verwendet werden.

**WARNUNG:** Das Schutzbrettfest darf nicht an Fenstern angebracht werden.

**WARNUNG:** Niemals ohne Wandbefestigungsteller verwenden.

Dieses Zubehör muss bauseits montiert werden und ist gemäß der Gebrauchsanweisung zu nutzen (siehe Anleitung TIM).

Nicht um mehr als 3 Verlängerungen verlängern.

**WARNUNG:** Bei Verwendung von mehr als einer Verlängerung das Sicherheitsgitter nie ohne Haftknöpfe verwenden.

\*1) Platzieren Sie entweder Klebepads zwischen Haftknöpfen und Wand oder Türrahmen oder schrauben Sie die Haftknöpfe an den Markierungen fest.

**Wichtig:** Reinigen Sie bei Verwendung von Klebepads die Oberfläche mit Isopropylalkohol, bevor Sie die Klebepads auf der Oberfläche anbringen.

Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, die Öl oder Seife enthalten.

**Wichtig:** Klebepads können nur auf weichen Oberflächen wie bemaltes, lackiertes oder abgezogenes Holz oder weiche Metalloberflächen verwendet werden. Klebepads können nicht auf Glas, Backstein, Teppichen, Tapeten oder anderen losen Oberflächen/ Materialien verwendet werden.

**Wichtig:** Die mitgelieferten Schrauben sind nur für die Befestigung an Holzoberflächen geeignet. Bei Montage an anderen Oberflächen verwenden Sie bitte hierfür geeignete Schrauben und Dübel. (Durchmesser = 4 mm).

Bei Montage an Ziegelsteinwänden, Trockenmauern oder anderen unebenen Oberflächen kann evtl. die Anbringung einer ebenmäßigen Oberfläche wie z. B. einer Holzleiste an der Wand erforderlich sein.

Die Verlängerung besteht aus Metallteilen.

Verwenden Sie für dieses Produkt ausschließlich Original-Teile.

**FR: IMPORTANT!**

**LISEZ ET SUIVEZ SCRUPU INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-POUVOIR LES CONSULTER MENT SI NÉCESSAIRE**

**Information produit:** Extension Tim

**AVERTISSEMENT :** avant de procéder à l'installation, lire les instructions car une mauvaise installation peut s'avérer dangereuse.

**AVERTISSEMENT :** ne pas utiliser la barrière de protection si des pièces sont endommagées ou manquantes.

**AVERTISSEMENT :** la barrière de protection ne doit pas être installée à l'avant de fenêtres.

**AVERTISSEMENT :** ne jamais utiliser sans plaque de fixation murale.

Assemblez, montez et utilisez le produit en suivant toujours les instructions de montage et le mode d'emploi. (Voir les instructions de la barrière de sécurité TIM)

Vous ne devez pas utiliser plus de 3 extensions.

**AVERTISSEMENT :** Utilisez toujours les coupelles de fixation quand vous utilisez la barrière de sécurité avec 2 et 3 extensions.

\*1) Placer des coussins adhésifs entre les rondelles de fixation et le mur ou l'huissierie ou visser les rondelles selon le marquage.

**Important :** En cas d'utilisation de coussins adhésifs, nettoyer la surface à l'aide d'alcool isopropylique avant de fixer les cousins à la surface.

Ne pas utiliser de produits contenant de l'huile ou du savon pour le nettoyage.

**Important :** Les coussins adhésifs doivent uniquement être utilisés sur des surfaces lisses telles que les surfaces en bois peint, laqué, raboté ou les surfaces métalliques lisses. Ils ne doivent pas être utilisés sur des surfaces en verre, en brique, de la tapisserie, du papier peint ou sur des surfaces / matériaux lâches.

**Important :** Les vis fournies sont des vis à bois ; elles ne conviennent ni à la maçonnerie ni aux métaux.

Si les rondelles de fixation doivent être fixées à des matériaux autres que le bois, il convient d'utiliser les vis appropriées. (diamètre = 4 mm).

Lorsque la barrière doit être installée sur un mur de brique, une cloison sèche ou une autre surface irrégulière, il peut s'avérer nécessaire de fixer au préalable un matériau de surface lisse telle qu'une latte de bois sur le mur.

Fabriquée en métal.

Utiliser exclusivement les pièces détachées correspondant à ce produit.

**GB: IMPORTANT!**  
**READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY**  
**AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

Product information: Tim

**WARNING:** Before installation please read the instructions, because incorrect installation can be dangerous.

**WARNING:** Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.

**WARNING:** The safety barrier must not be fitted across windows.

**WARNING:** Never use without wall mounting plates.

Be aware of hazards associated with older children using or climbing over the safety barrier. Never climb over the barrier. Never allow children to swing on the barrier. This safety barrier is for domestic use only.

When fitted as instructed, between two clean structurally sound surfaces, this product conforms to EN 1930:2011.

The safety barrier has a manual closing system. Always check that the safety barrier is correctly closed and locked. The safety barrier should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.

If the safety barrier is used at the top of the stairs, it should not be positioned below the top step. If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the bottom stair tread.

Please note that this product does not provide absolute protection against accidents. **Never leave your child unattended.**

This barrier is designed for children up to 24 months. However, this guideline should be constantly monitored against your child's own development, as individual children's skills develop at different ages.

**Please note:** Installation must be done correctly between two clean, stable surfaces. If mounting onto brick, dry masonry, or other uneven surfaces, it may be necessary to attach a smooth surface such as a wooden batten to the wall.

If the gate is damaged or has been exposed to an accident it must not be used again. Only use original spare parts for this product.

The safety barrier should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.

This safety gate is made of wood and metal. Clean only with warm soapy water or a damp cloth. Do not use abrasive cleaners or bleach.

**NB :** Dit product kan niet voorkomen dat er ongelukken gebeuren. **Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.**

Dithekje is ontworpen voor kinderen tot 24 maanden. Stem deze richtlijn echter altijd af op de ontwikkeling van uw kind, omdat de vaardigheden van kinderen per leeftijd kunnen verschillen.

**NB :** Het montage moet tussen twee schone, stabiele oppervlakken worden geïnstalleerd. Bij montage op baksteen, gips of andere ongelijkmatige oppervlakken kan het nodig zijn een glad oppervlak in de vorm van bijv. een houten lat aan de wand te bevestigen.

Als hethekje beschadigd is of als het betrokken is geweest bij een ongeluk, mag het niet opnieuw worden gebruikt.

Gebruik voor dit product uitsluitend originele reserveonderdelen.

Het veiligheidshokje moet regelmatig worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat het veilig is en functioneert in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.

Dit veiligheidshokje is vervaardigd van hout en metaal. Gebruik alleen warm zeepsop of een vochtige doek om hethekje schoon te maken. Gebruik geen schuur- of bleekmiddel om hethekje schoon te maken.

**DE: WICHTIG!**

**DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN**

Produktinformation: Tim

**WARNUNG:** Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.

**WARNUNG:** Das Schutzgitter darf bei Beschädigung oder Verlust einzelner Teile nicht verwendet werden.

**WARNUNG:** Das Schutzgitter darf nicht an Fenstern angebracht werden.

**WARNUNG:** Niemals ohne Wandbefestigungsteller verwenden.

Denken Sie immer an die mit dem Benutzen oder Überseiten des Schutzgitters durch ältere Kinder verbundenen Gefahren. Steigen Sie nie über das Gitter. Lassen Sie Ihr Kind niemals auf dem Schutzgitter schaukeln. Dieses Schutzgitter ist ausschließlich für den privaten, häuslichen Gebrauch geeignet.

Bei ordnungsgemäßer Anbringung zwischen zwei sauberen, stabilen Flächen entspricht das Schutzgitter der Europäischen Norm EN 1930:2011.

Halten Sie das Gitter stets geschlossen, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten. Das Schutzgitter verfügt über ein manuelles Schließsystem. Kontrollieren Sie immer, dass das Schutzgitter richtig geschlossen und eingerastet ist.

Das Gitter stets unmittelbar über dem Boden bzw. der Treppenstufe anbringen. Wird das Schutzgitter am oberen Treppenabsatz verwendet, darf es nicht unterhalb der obersten Treppenstufe montiert werden. Wird das Gitter am unteren Treppenabsatz angebracht, ist es vor der untersten Treppenstufe zu montieren.

Wird das Gitter am unteren Treppenabsatz angebracht, ist es vor der untersten Treppenstufe zu montieren.

Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt keinen absoluten Schutz vor Unfällen bietet. **Lassen Sie Ihr Kind daher niemals unbeaufsichtigt.**

Das Schutzgitter ist für Kinder bis zu einem Alter von 24 Monaten geeignet. Diese Altersangabe ist jedoch stets in Relation zur Entwicklung Ihres Kindes zu sehen, da sich Kinder unterschiedlich schnell entwickeln.

**Bitte beachten:** Montage muss ordnungsgemäß zwischen zwei sauberen, stabilen Flächen erfolgen. Bei Montage an Ziegelsteinwänden, Trockenmauern oder anderen unebenen Oberflächen kann evtl. die Anbringung einer ebenmäßigen Oberfläche wie z. B. einer Holzleiste an der Wand erforderlich sein.

Bei Beschädigung oder nach evtl. Unfällen darf das Schutzgitter nicht wieder verwendet werden. Verwenden Sie für dieses Produkt ausschließlich Originalersatzteile.

Das Schutzgitter sollte regelmäßig kontrolliert werden, um zu gewährleisten, dass es sicher ist und gemäß dieser Anleitung funktioniert.

Dieses Sicherheitsgitter ist aus Holz und Metall hergestellt. Nur mit warmer Seifenlauge oder einem feuchten Tuch reinigen. Keine scheinenden Reiniger oder Bleichmittel verwenden.

**NL: BELANGRIJK!**

**LEES DE GEBRUIKS-AANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK**

Productinformatie: Tim

**WAARSCHUWING:** Voor de installatie, moet u de installatie-instructies lezen, omdat een defecte installatie gevarenlijk kan zijn.

**WAARSCHUWING:** Gebruik het veiligheidshokje niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.

**WAARSCHUWING:** Het veiligheidshokje is niet geschikt voor montage in raamopeningen.

**WAARSCHUWING:** Het veiligheidshokje mag het nooit zonder wandhouder worden gebruikt.

Let op de gevaren voor oudere kinderen die het veiligheidshokje zelf gebruiken of eroverheen klimmen. Klim nooit over hethekje heen. Laat kinderen nooit aan hethekje schommelen. Dit veiligheidshokje is uitsluitend alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Als hethekje volgens de gebruiksaanwijzing is gemonteerd, d.w.z. tussen twee schone, stabiele oppervlakken, voldoet het aan EN 1930:2011.

Het veiligheidshokje heeft een handmatig sluitsysteem. Controleer altijd of het veiligheidshokje op de juiste manier is gesloten en vergrendeld.

Plaats hethekje altijd rechtstreeks boven de vloer/trap. Als het veiligheidshokje boven aan de trap wordt geplaatst, mag het niet onder de hoogste trede worden gemonteerd. Als het veiligheidshokje onderaan de trap wordt geplaatst, moet het vóór de onderste trede worden gemonteerd.

**NB :** Dit product kan niet voorkomen dat er ongelukken gebeuren. **Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.**

Dithekje is ontworpen voor kinderen tot 24 maanden. Stem deze richtlijn echter altijd af op de ontwikkeling van uw kind, omdat de vaardigheden van kinderen per leeftijd kunnen verschillen.

**NB :** Het montage moet tussen twee schone, stabiele oppervlakken worden geïnstalleerd. Bij montage op baksteen, gips of andere ongelijkmatige oppervlakken kan het nodig zijn een glad oppervlak in de vorm van bijv. een houten lat aan de wand te bevestigen.

Als hethekje beschadigd is of als het betrokken is geweest bij een ongeluk, mag het niet opnieuw worden gebruikt.

Gebruik voor dit product uitsluitend originele reserveonderdelen.

Het veiligheidshokje moet regelmatig worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat het veilig is en functioneert in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.

Dit veiligheidshokje is vervaardigd van hout en metaal. Gebruik alleen warm zeepsop of een vochtige doek om hethekje schoon te maken. Gebruik geen schuur- of bleekmiddel om hethekje schoon te maken.

**FR: IMPORTANT!**

**LISEZ ET SUIVEZ SCRUPU INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-POUVOIR LES CONSULTER MENT SI NÉCESSAIRE**

Information produit: Tim

**AVERTISSEMENT :** avant de procéder à l'installation, lire les instructions car une mauvaise installation peut s'avérer dangereuse.

**AVERTISSEMENT :** ne pas utiliser la barrière de protection si des pièces sont endommagées ou manquantes.

**AVERTISSEMENT :** la barrière de protection ne doit pas être installée à l'avant de fenêtres.

**AVERTISSEMENT :** ne jamais utiliser sans plaque de fixation murale.

L'utilisation ou l'escalade de la barrière de protection par des enfants peut comporter des risques. Ne jamais grimper par-dessus la barrière. Ne jamais laisser un enfant se balancer sur la barrière. Cette barrière de protection est conçue pour un usage domestique uniquement.

S'il est installé selon les instructions entre deux surfaces solides et propres, ce produit est conforme à la norme européenne EN 1930:2011.

La barrière de protection est dotée d'un système de fermeture manuel. Toujours vérifier que la barrière de protection est bien fermée et verrouillée.

La barrière doit toujours être posée directement au niveau du sol ou de la marche d'escalier. Si la barrière de protection est utilisée en haut de l'escalier, elle ne doit pas être placée en dessous de la marche supérieure. Si la barrière est utilisée au pied de l'escalier, elle doit être placée devant la marche la plus basse.

Veuillez noter que ce produit ne garantit aucune protection absolue contre les accidents. **Ne jamais laisser les enfants sans surveillance.**

Cette barrière de protection est conçue pour les enfants âgés de moins de 24 mois. Chaque enfant se développe à son propre rythme, il est cependant conseillé d'adapter cette limite d'âge au développement de son propre enfant.

**Veuillez noter :** le montage doit être effectué en bonne et due forme entre deux surfaces solides et propres. Lorsque la barrière de protection doit être installée sur un mur de brique, une cloison sèche ou une autre surface irrégulière, il peut s'avérer nécessaire de fixer au préalable un élément à surface lisse et régulière sur le mur telle qu'une latte de bois.

Ne pas réutiliser la barrière lorsqu'elle est endommagée ou après d'éventuels accidents. Utiliser exclusivement des pièces d'origine pour ce produit.

Vérifier régulièrement la barrière de protection afin de s'assurer de sa stabilité et de son bon fonctionnement.

Cette barrière de protection est fabriquée à partir de bois et de métal. Ne nettoyer la barrière qu'avec de l'eau savonneuse tiède ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou d'agents blanchissants.